

## 508710-2026 - Súťaž

Írsko – Tlačiarenské a príbuzné služby – Provision of Paper Mapping Products for Tailte Éireann  
OJ S 140/2026 23/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Služby

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Tailte Éireann

E-mail: [procurement@tailte.ie](mailto:procurement@tailte.ie)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Orgán ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Provision of Paper Mapping Products for Tailte Éireann

Opis: Tailte Éireann (TÉ) are mandated to provide a national mapping service in the State. In this regard TE operates in the public interest by creating and maintaining the definitive national mapping and related geographic records of the State. As part of our services, TE produce and sell paper mapping products. TE wishes to continue outsourcing the printing of these products, as is the current practice. TÉ invites tenderers for the provision of services relating to the provision of Paper Mapping Products.

Identifikátor postupu: 2c4b33af-6a42-4ee8-9649-04b202f066a2

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79800000 Tlačiarenské a príbuzné služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79823000 Tlačiarenské a doručovateľské služby, 79824000

Tlačiarenské a distribučné služby, 79820000 Služby súvisiace s tlačou, 79810000

Tlačiarenské služby, 79811000 Služby v oblasti digitálnej tlače

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dublin (IE061)

Krajina: Írsko

##### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 1 400 000,00 EUR

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

##### 2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 4

## 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Lot 1 – Atlas (Book) Publications

Opis: Tailte Éireann (TÉ) are mandated to provide a national mapping service in the State. In this regard TE operates in the public interest by creating and maintaining the definitive national mapping and related geographic records of the State. As part of our services, TE produce and sell paper mapping products. TE wishes to continue outsourcing the printing of these products, as is the current practice. TÉ invites tenderers for the provision of services relating to the provision of Paper Mapping Products.

Interný identifikátor: 1

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79800000 Tlačiarenské a príbuzné služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79823000 Tlačiarenské a doručovateľské služby, 79824000

Tlačiarenské a distribučné služby, 79820000 Služby súvisiace s tlačou, 79810000

Tlačiarenské služby, 79811000 Služby v oblasti digitálnej tlače

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dublin (IE061)

Krajina: Írsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 7 Roky

#### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 250 000,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

Kritériá zeleného verejného obstarávania: Kritériá zeleného verejného obstarávania EÚ

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Quality @ 70%

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 70

##### Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Cost @ 30 %

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady (alebo ich časti) neoficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 12/08/2026 13:00:00 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8701377>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8701377>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 26/08/2026 13:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

##### Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 26/08/2026 13:30:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Miesto: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8701377>

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The High Court of Ireland

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Tailte Éireann

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: The High Court of Ireland

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Tailte Éireann

Organizácia spracúvajúca ponuky: Tailte Éireann

#### 5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Lot 2 – Folded Maps without Card Covers

Opis: Tailte Éireann (TÉ) are mandated to provide a national mapping service in the State. In this regard TE operates in the public interest by creating and maintaining the definitive national mapping and related geographic records of the State. As part of our services, TE produce and sell paper mapping products. TE wishes to continue outsourcing the printing of these products,

as is the current practice. TĚ invites tenderers for the provision of services relating to the provision of Paper Mapping Products.

Interný identifikátor: 2

#### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79800000 Tlačiarenské a príbuzné služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79823000 Tlačiarenské a doručovateľské služby, 79824000

Tlačiarenské a distribučné služby, 79820000 Služby súvisiace s tlačou, 79810000

Tlačiarenské služby, 79811000 Služby v oblasti digitálnej tlače

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dublin (IE061)

Krajina: Írsko

#### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 7 Roky

#### **5.1.5. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 650 000,00 EUR

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

Kritériá zeleného verejného obstarávania: Kritériá zeleného verejného obstarávania EÚ

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

##### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Opis: Quality @ 70%

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 70

##### **Kritérium:**

Typ: Náklady

Opis: Cost @ 30%

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady (alebo ich časti) neoficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 12/08/2026 13:00:00 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8701377>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8701377>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 26/08/2026 13:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

##### Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 26/08/2026 13:30:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Miesto: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8701377>

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The High Court of Ireland

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Tailte Éireann

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: The High Court of Ireland

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Tailte Éireann

Organizácia spracúvajúca ponuky: Tailte Éireann

#### 5.1. Časť: LOT-0003

Názov: Lot 3 – Folded Maps with Card Covers

Opis: Tailte Éireann (TÉ) are mandated to provide a national mapping service in the State. In this regard TE operates in the public interest by creating and maintaining the definitive national mapping and related geographic records of the State. As part of our services, TE produce and sell paper mapping products. TE wishes to continue outsourcing the printing of these products, as is the current practice. TÉ invites tenderers for the provision of services relating to the provision of Paper Mapping Products.

Interný identifikátor: 3

##### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79800000 Tlačiarenské a príbuzné služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79823000 Tlačiarenské a doručovateľské služby, 79824000

Tlačiarenské a distribučné služby, 79820000 Služby súvisiace s tlačou, 79810000

Tlačiarenské služby, 79811000 Služby v oblasti digitálnej tlače

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dublin (IE061)

Krajina: Írsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 7 Roky

#### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 350 000,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

Kritériá zeleného verejného obstarávania: Kritériá zeleného verejného obstarávania EÚ

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Quality @ 70%

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 70

##### Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Cost @ 30%

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady (alebo ich časti) neoficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 12/08/2026 13:00:00 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8701377>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8701377>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 26/08/2026 13:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

**Informácie o verejnom otváraní ponúk:**

Dátum otvorenia: 26/08/2026 13:30:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Miesto: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8701377>

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: The High Court of Ireland

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Tailte Éireann

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: The High Court of Ireland

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Tailte Éireann

Organizácia spracúvajúca ponuky: Tailte Éireann

**5.1. Časť: LOT-0004**

Názov: Lot 4 – Personalised Print on Demand Maps

Opis: Tailte Éireann (TÉ) are mandated to provide a national mapping service in the State. In this regard TE operates in the public interest by creating and maintaining the definitive national mapping and related geographic records of the State. As part of our services, TE produce and sell paper mapping products. TE wishes to continue outsourcing the printing of these products, as is the current practice. TÉ invites tenderers for the provision of services relating to the provision of Paper Mapping Products.

Interný identifikátor: 4

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79800000 Tlačiarenské a príbuzné služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79823000 Tlačiarenské a doručovateľské služby, 79824000

Tlačiarenské a distribučné služby, 79820000 Služby súvisiace s tlačou, 79810000

Tlačiarenské služby, 79811000 Služby v oblasti digitálnej tlače

**5.1.2. Miesto plnenia**

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dublin (IE061)

Krajina: Írsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 7 Roky

**5.1.5. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 150 000,00 EUR

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

##### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Opis: Quality @ 70%

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 70

##### **Kritérium:**

Typ: Náklady

Opis: Cost @ 30%

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady (alebo ich časti) neoficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 12/08/2026 13:00:00 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8701377>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

##### **Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8701377>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 26/08/2026 13:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiac

##### **Informácie o verejnom otváraní ponúk:**

Dátum otvorenia: 26/08/2026 13:30:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Miesto: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8701377>

##### **Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. **Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

##### **Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: The High Court of Ireland

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Tailte Éireann

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: The High Court of Ireland

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Tailte Éireann

Organizácia spracúvajúca ponuky: Tailte Éireann

## 8. Organizácie

---

### 8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Tailte Éireann

Registračné číslo: IE4102063G

Poštová adresa: Smithfield Hall

Mesto: Dublin 7

PSČ: D07 AEF4

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dublin (IE061)

Krajina: Írsko

E-mail: [procurement@tailte.ie](mailto:procurement@tailte.ie)

Telefón: 051303000

Internetová adresa: <https://www.tailte.ie>

Profil kupujúceho: <https://www.tailte.ie>

#### **Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

### 8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: The High Court of Ireland

Registračné číslo: The High Court of Ireland

Oddelenie: The High Court of Ireland

Poštová adresa: Four Courts, Inns Quay, Dublin 7

Mesto: Dublin

PSČ: D07 WDX8

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dublin (IE061)

Krajina: Írsko

E-mail: [HighCourtCentralOffice@courts.ie](mailto:HighCourtCentralOffice@courts.ie)

Telefón: +353 1 8886000

#### **Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

### 8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: European Dynamics S.A.  
Registračné číslo: 002024901000  
Oddelenie: European Dynamics S.A.  
Mesto: Athens  
PSČ: 15125  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)  
Krajina: Grécko  
E-mail: [eproc-esender@eurodyn.com](mailto:eproc-esender@eurodyn.com)  
Telefón: +30 2108094500  
**Roly tejto organizácie:**  
TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 76a43da7-0906-4ecc-9d30-5e5f32c6c40d - 01  
Typ formulára: Súťaž  
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim  
Podtyp oznámenia: 16  
Dátum odoslania oznámenia: 22/07/2026 14:03:14 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,  
západoeurópsky letný čas  
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina  
Číslo uverejnenia oznámenia: 508710-2026  
Číslo vydania série S úradného vestníka: 140/2026  
Dátum uverejnenia: 23/07/2026